

# NAŘÍZENÍ

## NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 49/2013

ze dne 22. ledna 2013,

kterým se mění nařízení (EU) č. 1284/2009 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření vůči Guinejské republice

RADA EVROPSKÉ UNIE,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 215 odst. 1 a 2 této smlouvy,

### Článek 1

Nařízení (EU) č. 1284/2009 se mění takto:

s ohledem na rozhodnutí Rady 2012/665/SZBP ze dne 26. října 2012, kterým se mění rozhodnutí 2010/638/SZBP o omezujících opatřeních vůči Guinejské republice <sup>(1)</sup>,

1) článek 4 se mění takto:

s ohledem na společný návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise,

a) v odstavci 1 se doplňuje nová písmena, která znějí:

vzhledem k těmto důvodům:

„g) prodej, dodávky, převod nebo vývoz výbušnin a souvisejícího vybavení, uvedených na seznamu v příloze I bodu 4, určených výhradně pro civilní užití v důlní těžbě a při investicích do infrastruktury, pokud uskladnění a využití výbušnin a souvisejícího vybavení podléhá kontrole a ověření ze strany nezávislého orgánu a pokud je známa totožnost poskytovatelů souvisejících služeb;

(1) Nařízení (EU) č. 1284/2009 <sup>(2)</sup> zavedlo v souladu se společným postojem Rady 2009/788/SZBP <sup>(3)</sup> (který byl později zrušen a nahrazen rozhodnutím rady 2010/638/SZBP <sup>(4)</sup>) některá omezující opatření vůči Guinejské republice v reakci na násilný zákrok bezpečnostních sil proti politickým demonstrantům, k němuž došlo dne 28. září 2009 v Conakry.

h) poskytnutí finančních prostředků, finanční pomoci, technické pomoci, zprostředkovatelských a jiných služeb souvisejících s výbušninami a souvisejícím vybavením, které jsou určeny výhradně pro civilní užití v důlní těžbě a při investicích do infrastruktury, pokud uskladnění a využití výbušnin a souvisejícího vybavení podléhá kontrole a ověření ze strany nezávislého orgánu a pokud je známa totožnost poskytovatelů souvisejících služeb.“

(2) Dne 26. října 2012 přijala Rada rozhodnutí 2012/665/SZBP, které změnilo rozhodnutí 2010/638/SZBP co do rozsahu opatření souvisejících s vojenským vybavením a vybavením, které může být použito k vnitřní represí.

b) doplňuje se nový odstavec, který zní:

(3) Některé aspekty těchto opatření spadají do oblasti působnosti Smlouvy a k jejich provádění je tedy nezbytné regulační opatření na úrovni Unie, zejména proto, aby bylo možné zajistit jejich jednotné uplatňování hospodářskými subjekty ve všech členských státech.

„3. Příslušný členský stát informuje ostatní členské státy alespoň dva týdny předem o svém záměru udělit povolení podle odst. 1 písm. g) a h).“;

(4) Nařízení (EU) č. 1284/2009 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

2) příloha III se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

### Článek 2

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 299, 27.10.2012, s. 45.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 346, 23.12.2009, s. 26.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 281, 28.10.2009, s. 7.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. L 280, 26.10.2010, s. 10.

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 22. ledna 2013.

*Za Radu*  
*předseda*  
M. NOONAN

---

## PŘÍLOHA

## „PŘÍLOHA III

**Internetové stránky s informacemi o příslušných orgánech uvedených v člácích 4, 8, 9, čl. 10 odst. 1 a člácích 12 a 17 a adresa Evropské komise pro účely oznámení**

## A. Příslušné orgány v každém členském státě:

BELGIE

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULHARSKO

<http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html>

ČESKÁ REPUBLIKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DÁNSKO

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

NĚMECKO

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTONSKO

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

IRSKO

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

ŘECKO

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

ŠPANĚLSKO

[http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones\\_%20Internacionales.aspx](http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx)

FRANCIE

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ITÁLIE

[http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica\\_Europea/Deroghe.htm](http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm)

KYPR

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LOTYŠSKO

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITVA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUCEMBURSKO

<http://www.mae.lu/sanctions>

MAĎARSKO

[http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi\\_szankciok](http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok)

MALTA

[http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions\\_monitoring.asp](http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp)

## NIZOZEMSKO

<http://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties>

## RAKOUSKO

[http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f\\_id=12750&LNG=en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=)

## POLSKO

<http://www.msz.gov.pl>

## PORTUGALSKO

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

## RUMUNSKO

<http://www.mae.ro/node/1548>

## SLOVINSKO

[http://www.mzz.gov.si/si/zunanja\\_politika\\_in\\_mednarodno\\_pravo/zunanja\\_politika/mednarodna\\_varnost/omejevalni\\_ukrepi/](http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/)

## SLOVENSKO

<http://www.foreign.gov.sk>

## FINSKO

<http://formin.finland.fi/kvyhteisty/pakotteet>

## ŠVÉDSKO

<http://www.ud.se/sanktioner>

## SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ

<http://www.fco.gov.uk/competentauthorities>

B. *Adresa pro zasílání oznámení nebo jinou komunikaci s Evropskou komisí:*

European Commission  
Service for Foreign Policy Instruments (FPI)  
EEAS 02/309  
1049 Bruxelles/Brussel  
Belgie“

---